

(2) Do finančního výkazu Fin RO 2 - 04 U VII. Vybrané ukazatele státního rozpočtu se doplňují řádky:

VII. Vybrané ukazatele státního rozpočtu

Název ukazatele	Číslo řádku	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku
<i>text</i>	<i>r</i>	71	72	73
Výdaje justice	7570			

(3) Údaj nově zavedeného řádku bude vyplněn za období 02/2000.

(4) Toto opatření bude vyhlášeno oznámením o jeho vydání ve Sbírce zákonů.

(5) Opatření nabývá účinnosti dnem 1. září 2000.

Ředitelka odboru státního rozpočtu
Ministerstva financí:
Ing. Renata Mládková, CSc., v.r.

32

Pokyn č. D-217

k uplatňování Smlouvy mezi vládou České republiky a vládou Indické republiky o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku (Sbírka zákonů č. 301/1999)

Referent: M. Kamanová, tel. 5704 3398

Č.j. 251/85 885/2000 ze dne 14. září 2000

Ministerstvo financí České republiky vydává k uplatnění mezinárodní smlouvy o zamezení dvojího zdanění s Indickou republikou tento pokyn :

Článek 1

Smlouva mezi vládou České republiky a vládou Indické republiky o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku byla podepsána dne 1. října 1998 v Praze. Smlouva vstoupila v platnost dnem 27. září 1999. Podle článku 30 se její ustanovení uplatňují takto:

a) v Indii:

pokud jde o pobírané příjmy nebo vlastněný majetek za každý daňový rok začínající 1. dubna 2000, nebo později;

b) v České republice:

(i) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje na příjmy vyplácené nebo připisované k 1. lednu 2000, nebo později;

(ii) pokud jde o ostatní daně z příjmů a daně z majetku na příjmy nebo majetek za každý daňový rok začínající 1. ledna 2000 nebo později.

Článek 2

Podle článků 10 (Dividendy), 11 (Úroky) a 12 (Licenční poplatky) smlouvy mají osoby, které jsou rezidenty jednoho smluvního státu, nárok na snížení (popř. osvobození) daně

vybírané srážkou ve druhém smluvním státě. Při výplatě nerezidentům uplatňuje indická daňová správa srážku daně u dividend, licenčních poplatků a úroků podle smlouvy automaticky, takže fyzické nebo právnické osoby, které jsou rezidenty České republiky, nemusí v Indii o sníženou sazbu daně formálně žádat. Podle současné indické daňové legislativy nejsou dividendy v rukou příjemců zdaňovány. Neuplatňuje se tudíž žádná srážková daň z dividend, které jsou vypláceny indickými společnostmi.

Lze očekávat, že si indický dlužník před provedením platby vyžádá potvrzení o daňovém domicilu (rezidenci) českého příjemce úhrady v České republice, vystavené českým místně příslušným finančním úřadem. Může být účelné upozornit indického dlužníka předem na existenci daňové smlouvy mezi Českou republikou a Indií před výplatou příjmu.

Článek 3

Dnem, kdy se začala provádět tato nová smlouva, se ve vztazích mezi Českou republikou a Indií přestala provádět Smlouva mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Indie o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu, podepsaná v New Delhi dne 27. ledna 1986, vyhlášená pod č. 77/1987 Sb.

JUDr. Miloš Kolář, v.r.
pověřený řízením odboru 25